

# Sign Language Services

## *Freelance Interpreters & Agencies*



Provided by:

### **Prince William County's Disability Services Board**

7987 Ashton Avenue, Suite 200  
Manassas, VA 20109

703-792-7649

[www.pwcgov.org/dsb](http://www.pwcgov.org/dsb)

July 2008

# Freelance Interpreter List

## **Bales, Maggie**

3467 Wainescott Place  
Woodbridge, VA 22192  
Home: 703-490-6868  
[balesjm@comcast.net](mailto:balesjm@comcast.net)  
Avail: Evenings, weekends, Summers  
full time

## **Bagshaw, Julie**

P.O. Box 31582  
Alexandria, VA 22310  
703-966-6289  
[Julie.bagshaw@jbinterpreting.com](mailto:Julie.bagshaw@jbinterpreting.com)  
Avail: Full time

## **Bowman, Judy**

6444 Ducketts Lane  
Elkridge, MD 21075  
Cell: 571-334-4767  
[judyjbowman@aim.com](mailto:judyjbowman@aim.com)  
Avail: Varies

## **Davidson, Deborah**

11702 Saddlewood Court  
Oakton, VA 22124  
Home: 703-476-7447  
Cell: 571-212-4171  
[Dmd2@cox.net](mailto:Dmd2@cox.net)  
Avail: Varies

## **Ellis, Richard**

177 Ambler Lane  
Falling Waters, WV 25419  
Cell 703-623-3055  
[Richellis@tmo.blackberry.com](mailto:Richellis@tmo.blackberry.com)  
Avail: Evenings and weekends

## **Foley, Patricia**

59 Tanterra Drive  
Stafford, VA 22556  
Bus: 202-663-4393  
Home: 540-658-1351  
[PatKyleColl@hotmail.com](mailto:PatKyleColl@hotmail.com)

## **Gillispie, Paul**

813 Marietta Place, NW  
Washington, DC 20011  
Home: 202-545-8333  
Cell: 703-626-7508  
[Paul.gillispie@att.net](mailto:Paul.gillispie@att.net)  
Avail: Full time

## **Gould, Cynthia**

36 Elkton Drive, Apt 103  
Fredericksburg, VA 22406  
Cell: 540-429-1064  
[Terpgal03@yahoo.com](mailto:Terpgal03@yahoo.com)  
Avail: Varies

## **Hernandez, Elaine**

3019 Moss Side Ave  
Richmond, VA 23222  
Cell: 540-729-4334  
[ehernandez@tmail.com](mailto:ehernandez@tmail.com)  
Avail: All day events

## **Hicks, Darlene**

317 Azalia Drive  
Fredericksburg, VA 22408  
Home: 540-891-1973  
Cell: 540-809-1509  
TTY 540-891-2339  
[Darlene\\_hicks@juno.com](mailto:Darlene_hicks@juno.com)  
Avail: Full time

## **Hiraga, Martin**

2480 16<sup>th</sup> Street NW #318  
Washington, DC 20009  
202-460-4747  
202-518-2654  
[chino@tmail.com](mailto:chino@tmail.com)  
Avail: week days

## **Horn, Kimberly**

P.O. Box 804  
Cassanova, VA 20139  
540-272-2663  
[VAASLTerp@aol.com](mailto:VAASLTerp@aol.com)

**Leahy, Anne**  
P.O. box 1244  
Falls Church, VA 22041  
Cell: 703-627-5592  
[page@anneleahy.com](mailto:page@anneleahy.com)  
Avail: M-Sat, No Sundays

**Lynne, Jina**  
2318 South Quincy Street  
Arlington, VA 22204  
Home 703-979-2173  
Cell: 703-850-0113  
[jinalynne@msn.com](mailto:jinalynne@msn.com)  
Avail: Full time

**McCole, Donna**  
7969 Pebble Brook Court  
Springfield, VA 22153  
Cell: 703-298-3798  
[interpreter@donnamccole.com](mailto:interpreter@donnamccole.com)  
Avail: Full time

**McKnight, Debiah**  
13824 Jefferson Park Drive #6401  
Herndon, VA 20171  
Home: 301-529-0028  
[Debiah@mycingular.blackberry.net](mailto:Debiah@mycingular.blackberry.net)  
Avail: Anytime

**McGilligan Jenifer**  
42790 Cedar Hedge Street  
South Riding, VA 20152  
Cell: 703-728-7563  
[jenifer@interpjen.com](mailto:jenifer@interpjen.com)  
[www.interpjen.com](http://www.interpjen.com)  
Avail: M-TH after 4 p.m.  
F-Sun all day

**Mertz, Julie**  
Home: 703-383-1501  
Cell: 703-867-3887  
[julie\\_mertz@msn.com](mailto:julie_mertz@msn.com)  
Avail: nights/weekends/some mornings

**Miller, Jennie**  
Springfield, VA  
Home 703-924-1997  
[JennieMMiller@cox.net](mailto:JennieMMiller@cox.net)  
Avail: Varies

**Relaford, Denita**  
15052 Gaffney Circle  
Gainesville, VA 20155  
Cell: 571-344-0675  
[JCZCRAFTS@aol.com](mailto:JCZCRAFTS@aol.com)  
Avail: 1:00pm – 5:00pm weekdays,  
weekends, Summers full time

**Sentz, Gina**  
7771 Fern Oak Court  
Manassas, VA 20112  
Cell: 703-565-7777  
Secondary: 703-791-3876  
e-mail : [ginasentz@juno.com](mailto:ginasentz@juno.com)  
Cell email: [ginasentz@pm.sprint.com](mailto:ginasentz@pm.sprint.com)  
Avail: varies

**Talley, Brenda**  
5713 Barbmor Court  
Alexandria, VA 22310  
Home: 703-971-4645  
[btalleyho@aol.com](mailto:btalleyho@aol.com)  
Avail: varies

**Virunurm, Roxanna**  
19910 Mizner Terrace  
Ashburn, VA 20147  
703-726-8707  
[mviru@aol.com](mailto:mviru@aol.com)

**West, Andrea**  
12608 Cessford Drive  
Bristow, VA 20136  
Cell: 703 887-8624  
[andrea.west@hotmail.com](mailto:andrea.west@hotmail.com)  
Pager: [andreawest@vzw.blackberry.net](mailto:andreawest@vzw.blackberry.net)  
Avail: full-time

## **Agencies for Sign Language Interpreting Services:**

<b>Birbaum Interpreting Services</b> 8555 16 <sup>th</sup> Street Suite 300 Silver Spring, MD 20910 Sign Language on the Web, Video Remote Interpreting Website: <a href="http://www.bisworld.com">www.bisworld.com</a>	301-587-8885 V/TTY
<b>Communication Access Network of America, Inc</b> 925 Wappoo Road, Suite C Charleston, SC 29407 Website: <a href="http://www.caninterpreters.com">www.caninterpreters.com</a>	202-448-5033 Voice 202-250-33401 TTY
<b>Gallaudet University Interpreting Services</b> 800 Florida Avenue, NE Washington, DC Website: <a href="http://gis.gallaudet.edu">gis.gallaudet.edu</a>	202-651-5199 V/TTY
<b>Partners In Sign, Inc</b> 1817 East Capitol Street Washington, DC 20003 Website: <a href="http://www.pinsdc.com">www.pinsdc.com</a>	202-638-5630 202-638-5632 fax 202-638-5631 TTY
<b>Professional Interpreter Exchange, Inc</b> 9101 Cherry Lane, Suite 104 Laurel, MD 20708 Website: <a href="http://www.pieinc.com">www.pieinc.com</a>	301-725-3402
<b>Sign Language Associates</b> 11160 Veirs Mill Road #506 Silver Spring, MD 20902 Internet address: <a href="http://www.signlanguage.com">www.signlanguage.com</a>	301-946-9710 V/TTY
<b>Signing Hands</b> 7432 Alban Station Blvd, Suite B248 Springfield, VA 22150 Website: <a href="http://www.signinghands.com">www.signinghands.com</a>	703-451-4828 V 703-451-8408 TTY
<b>Visual Language Interpreting</b> 1330 New Hampshire Avenue, NW Suite B1 Washington, DC 20036 Website: <a href="http://www.vli-dc.com">www.vli-dc.com</a>	202-464-6800V 202-464-6805 TTY